



User Guide

USB to Ethernet Network Adapter

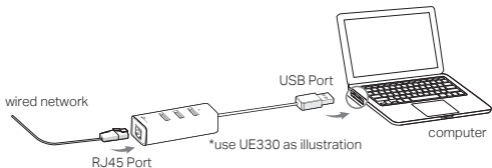


For technical support, replacement services, the user guide and more information, please visit <https://www.tp-link.com/support>.

English

This adapter supports Plug and Play feature. Plug in and wait for seconds. Then this adapter is ready to use.

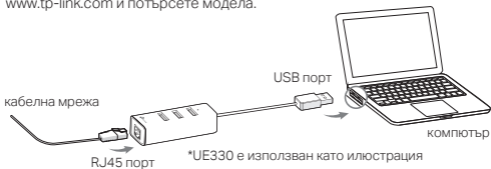
Note: For some operating systems, the adapter is not plug-and-play. If you see a prompt page after inserting the adapter, just click to install the driver; or download and install the driver from our official website: visit www.tp-link.com and search for the model.



Български

Този адаптер поддържа функцията Plug and Play. Включете го и изчакайте няколко секунди. След това адаптерът е готов за използване.

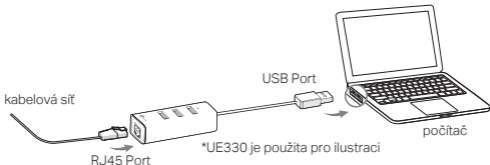
Забележка: За някои операционни системи адаптерът не е plug-and-play. Ако видите прозорец с инструкции след поставяне на адаптера, просто щракнете, за да инсталирате драйвера, или го изтеглете и инсталирайте от нашия официален уебсайт: посетете www.tp-link.com и потърсете модела.



Čeština

Tento adaptér podporuje funkci Plug and Play. Připojte se a počkejte několik sekund. Pak je tento adaptér připraven k použití.

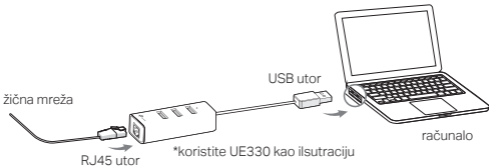
Poznámka: U některých operačních systémů adaptér není plug-and-play. Pokud se po vložení adaptéru zobrazí stránka s výzvou, stačí nainstalovat ovladač kliknutím; nebo si stáhněte a nainstalujte ovladač z našeho oficiálního webu: navštivte www.tp-link.com a vyhledejte model.



Hrvatski

Ovaj adapter podržava značajku Plug and Play. Uključite i pričekajte nekoliko sekundi. Tada je ovaj adapter spreman za upotrebu.

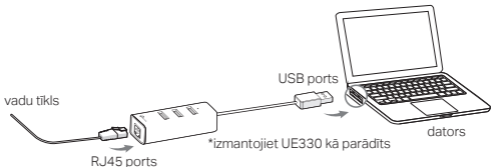
Napomena: Za neke operativne sustave adapter ne podržava plug-and-play. Ako nakon postavljanja adaptera vidite stranicu upita, samo kliknite da biste instalirali upravljački program; ili preuzmite i instalirajte upravljački program s naše službene web stranice: posjetite www.tp-link.com i potražite model.



Latviešu

Šis adapteris atbalsta Plug and Play funkciju. Pievienojiet, pagaidiet dažas sekundes un tad adapteris ir gatavs lietošanai.

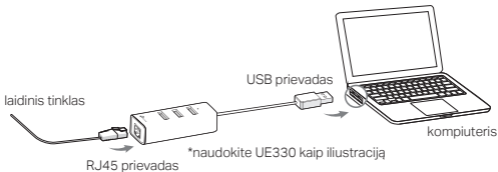
Piezīme: dažām operētājsistēmām nav plug-and-play atbalsta šim adapterim. Ja pēc adaptera ievietošanas redzat tūlītēju paziņojumu, vienkārši noklikšķiniet, lai instalētu draiveri; vai lejupielādējiet un instalējiet draiveri no mūsu oficiālās vietnes: apmeklējiet www.tp-link.com un meklējiet modeli.



Lietuvių

Šis adapteris palaiko Plug and Play funkciją. Prijunkite ir palaukite kelias sekundes. Tada šis adapteris yra paruoštas naudoti.

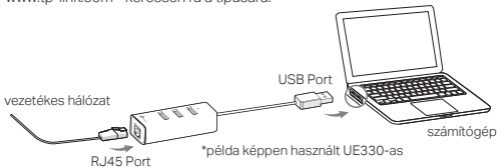
Pastaba: Kai kuriose operacinėse sistemose adapteris nėra plug and play. Jei įdėjus adapterį, pasirodo greitas puslapis, tiesiog spustelėkite norėdami įdiegti tvarkyklę; arba atsisiųskite ir įdiekite tvarkyklę iš mūsų oficialios svetainės: apsilankykite www.tp-link.com ir ieškokite modelio.



Magyar

Ez az adapter támogatja a Plug and Play technológiát. Csatlakoztassa kábelét és várjon néhány másodpercet, azután adaptere használatra készen áll.

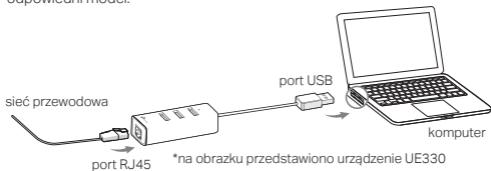
Megjegyzés: Bizonyos operációs rendszereknél az adapter nem támogatja a Plug and Play technológiát. Ha az adapter üzembe helyezése után megjelenik egy weblap, kattintson a meghajtó telepítése opcióra, vagy töltsse le és telepítse a meghajtót hivatalos honlapunkról:
www.tp-link.com - keressen rá a típusára.



Polski

Ta karta sieciowa obsługuje instalację typu Plug and Play. Wystarczy ją podłączyć i odczekać kilka sekund. Urządzenie będzie gotowe do użytku.

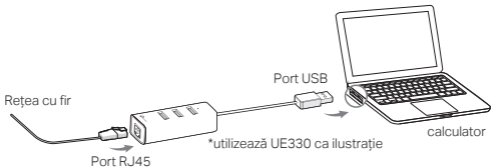
Uwaga: Niektóre systemy operacyjne nie zezwalają na instalację typu Plug and Play. Jeżeli po podłączeniu karty na ekranie pojawi się okno z komunikatem, potwierdź kliknięciem instalację sterowników. Możesz je także pobrać na naszej stronie internetowej: www.tp-link.com, wyszukując odpowiedni model.



Română

Acest adaptor acceptă Plug and Play. Conectează-l și așteaptă câteva secunde. Apoi, adaptorul este gata de utilizare.

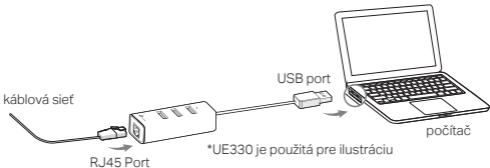
Notă: Pentru unele sisteme de operare, adaptorul nu este plug-and-play. Dacă vezi o pagină de solicitare după introducerea adaptorului, trebuie să apeși pentru a instala driverul; sau descarcă și instalează driverul de pe site-ul nostru oficial: www.tp-link.com.



Slovenčina

Tento adaptér podporuje funkciu Plug and Play. Pripojte sa a počkajte niekoľko sekúnd. Potom je tento adaptér pripravený na použitie.

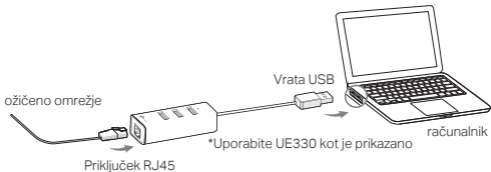
Poznámka: U niektorých operačných systémov adaptér nie je plug-and-play. Ak sa po vložení adaptéra zobrazí stránka s výzvou, stačí nainštalovať ovládač kliknutím; alebo si stiahnite a nainštalujte ovládač z nášho oficiálneho webu: navštívte www.tp-link.com a vyhľadajte model.



Slovenski

Ta adapter podpira funkcijo Plug and Play. Priključite in počakajte nekaj sekund. Potem je ta adapter pripravljen za uporabo.

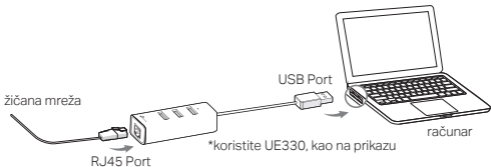
Opomba: Pri nekaterih operacijskih sistemih adapter ni plug-and-play. Če se po vstavitvi adapterja prikaže stran s pozivom, samo kliknite, da namestite gonilnik; ali naložite in namestite gonilnik z našega uradnega spletnega mesta: obiščite www.tp-link.com in izberite ustrezen model.



Srpski jezik/Српски језик

Ovaj adapter podržava funkciju Plug and Play. Uključite ga, i pričekajte par sekundi. Tada je ovaj adapter spreman za upotrebu.

Napomena: Za neke operative sisteme adapter nije plug and play. Ako nakon stavljanja adaptera, vidite stranicu za instalaciju, samo kliknite da biste instalirali drajver, ili preuzmite i instalirajte drajver, sa naše zvanične veb lokacije: posetite www.tp-link.com i potražite vaš model.



Қазақша

Адаптер Plug and Play функциясын қолдайды. Қосыңыз және бірер минут күтіңіз. Содан кейін қолдана берсеңіз болады.

Ескерту. Кейбір операциялық жүйеге адаптер қосылмауы мүмкін. Адаптерді орнату барысында ұсыныспен парақша шықса, соны басып, драйверді орнатыңыз; немесе жіктеңіз, кейін драйверді біздің ресми парақшадан www.tp-link.com кіріп, модельді табыңыз.



Русский язык

Этот адаптер поддерживает Plug and Play. Подключите адаптер, и через несколько секунд он будет готов к использованию.

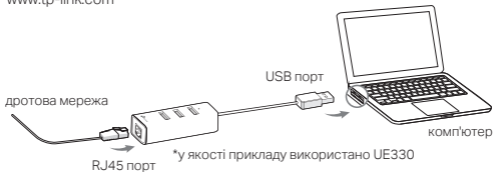
Примечание: на некоторых операционных системах адаптер не будет работать сразу после подключения. Если после подключения адаптера появляется сообщение, просто установите драйвер, который также можно загрузить с нашего официального сайта www.tp-link.com/ru, введя свою модель в строке поиска.



Українська мова

Даний адаптер підтримує функцію Plug and Play. Підключіть його, та зачекайте кілька секунд, після чого адаптер буде готовий до використання.

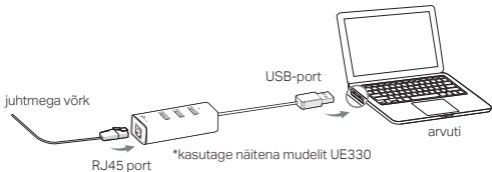
Примітка: Для деяких операційних систем цей адаптер не є Plug and Play пристроєм. Якщо після установки адаптера ви бачите сторінку з підказкою, просто натисніть на неї, щоб встановити драйвер, або завантажте та встановіть драйвер з нашого офіційного сайту: www.tp-link.com



Eesti

See adapter toetab isehäälestumise funktsiooni. Ühendage ja oodake mõned sekundid. Seejärel on adapter kasutusvalmis.

Märkus! Mõnede operatsioonisüsteemide puhul ei ole adapter isehäälestuv. Kui pärast adapteri sisestamist näete käsuviibalehte, lihtsalt klõpsake draiveri installimiseks; või laadige alla ja installige draiver meie ametlikult veebilehelt: külastage lehte www.tp-link.com ja leidke vastav mudel.



English

TP-Link hereby declares that the device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of directives 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2011/65/EU and (EU)2015/863.

The original EU declaration of conformity may be found at <https://www.tp-link.com/en/ce>.

Български

TP-Link декларира, че това устройство е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими разпоредби на Директиви 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2011/65/EU и (EU)2015/863.

Оригиналната ЕС Декларация за съответствие, може да се намери на <https://www.tp-link.com/en/ce>.

Čeština

TP-Link tímto prohlašuje, že toto zařízení je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnic 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2011/65/EU a (EU)2015/863.

Originál EU prohlášení o shodě lze nalézt na <https://www.tp-link.com/en/ce>.

Latviešu

TP-Link ar šo paziņo, ka šī ierīce atbilst direktīvu 2014/30/ES, 2014/35/ES, 2011/65/ES un (ES)2015/863 svarīgākajām prasībām un citiem saistītajiem nosacījumiem.

Originālo ES atbilstības deklarāciju var atrast vietnē <https://www.tp-link.com/en/ce>.

Lietuvių

TP-Link pareiškia, kad šis prietaisas atitinka esminius reikalavimus ir kitas susijusias direktyvų nuostatas 2014/30/ES, 2014/35/ES, 2011/65/ES ir (ES)2015/863.

Originali ES atitikties deklaracija yra <https://www.tp-link.com/en/ce>.

Magyar

A TP-Link ezúton kijelenti, hogy ez a berendezés az alapvető követelményekkel és más, az idevonatkozó 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2011/65/EU és (EU)2015/863 irányelvek rendelkezéseivel összhangban van.

Az eredeti EU megfeleléségi nyilatkozat megtalálható a <https://www.tp-link.com/en/ce> oldalon.

Polski

TP-Link deklaruje, że niniejsze urządzenie spełnia wszelkie stosowne wymagania oraz jest zgodne z postanowieniami dyrektyw 2014/30/UE, 2014/35/UE, 2011/65/UE i (UE)2015/863.

Pełna deklaracja zgodności UE znajduje się na stronie <https://www.tp-link.com/en/ce>.

Română

TP-Link declară prin prezenta că acest echipament este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale directivelor 2014/30/UE, 2014/35/UE, 2011/65/UE și (UE)2015/863.

Declarația de conformitate UE originală poate fi găsită la adresa <https://www.tp-link.com/en/ce>.

Slovenski

TP-Link izjavlja, da je naprava v skladu z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami direktiv 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2011/65/EU in (EU)2015/863.

Izvirna izjava EU o skladnosti je na voljo na naslovu <https://www.tp-link.com/en/ce>.

Slovenčina

TP-Link týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smerníc 2014/30/EÚ, 2014/35/EÚ, 2011/65/EÚ a (EÚ)2015/863.

Originál EU vyhlásenia o zhode možno nájsť na <https://www.tp-link.com/en/ce>.

Hrvatski

Tvrtka TP-Link ovime izjavljuje da je uređaj u skladnosti s temeljnim zahtjevima i ostalim relevantnim odredbama direktiva 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2011/65/EU i (EU)2015/863.

Izvirna EU izjava o skladnosti može se pronaći na adresi <https://www.tp-link.com/en/ce>.

Українська мова

Цим TP-Link заявляє, що даний пристрій відповідає основним та іншим відповідним вимогам директив 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2011/65/EU та (EU)2015/863.

Оригінал Декларації відповідності ЄС Ви можете знайти за посиланням <https://www.tp-link.com/en/ce>.

Eesti

TP-Link kinnitab käesolevaga, et see seade vastab direktiivide 2014/30/EL, 2014/35/EL, 2011/65/EL ja (EL)2015/863 olulistele nõuetele ja muudele asjakohastele sätetele. ELi vastavusdeklaratsiooni originaali leiate aadressilt <https://www.tp-link.com/en/ce>.

Safety Information

English

- Keep the device away from water, fire, humidity or hot environments.
- Do not attempt to disassemble, repair, or modify the device.

Please read and follow the above safety information when operating the device. We cannot guarantee that no accidents or damage will occur due to improper use of the device. Please use this product with care and operate at your own risk.

Български

- Пазете устройството далеч от вода, огън, влага или гореща околна среда.
- Не правете опити да разглобявате, ремонтирате или модифицирате устройството. Моля, прочетете тази информация и спазвайте мерките за безопасност, когато работите с устройството. Ние не можем да гарантираме, че няма да настъпят аварии или повреди в следствие на неправилно използване на устройството. Моля, използвайте продукта внимателно и на своя отговорност.

Čeština

- Nevystavujte zařízení vodě, ohni, vlhkosti nebo horkému prostředí.
- Nepokoušejte se zařízení rozebírat, opravovat nebo modifikovat.

Prosíme, čtěte a postupujte podle bezpečnostních informací uvedených nahoře během používání zařízení. Nemůžeme zaručit absenci nehod nebo poškození při nesprávném užívání zařízení. Prosíme, používejte toto zařízení opatrně a na vlastní nebezpečí.

Hrvatski

- Držite uređaj dalje od vode, vatre, vlage i vruće okoline.
- Nemojte pokušavati rastaviti, popravljati ili mijenjati uređaj.

Kada upotrebljavate uređaj, pročitajte i slijedite prethodno navedene sigurnosne napomene. Ne jamčimo da neće doći do nesreća ili

oštećenja zbog nepravilne uporabe uređaja. Rukujte pažljivo ovim uređajem i upotrebljavajte ga na vlastitu odgovornost.

Қазақша

- Жабдықты судан, оттан, ылғалдықтан және ыстық ортадан аулақ ұстаңыз.
 - Жабдықты бөлшектеуге, жөндеуге, немесе түрлендіруге талпынбаңыз.
- Өтініш, жабдықты қолданғанда жоғары көрсетілген қауіпсіздік мәліметті оқып және еріңіз. Біз жабдықты лайықсыз қолданылса оқиға немесе зақымдану болмайтынына кепіл бере алмаймыз. Өтініш, осы жабдықты байқап қолданыңыз, немесе өз қатеріңізбен қолданасыз.

Latviešu

- Ierīci nedrīkst pakļaut ūdens, uguns, mitruma vai karstas vides ietekmei.
 - Nemēģiniet izjaukt, remontēt vai pārveidot ierīci.
- Lietojot ierīci, lūdzu, izlasiet un ņemiet vērā iepriekš aprakstītās instrukcijas. Mēs nevaram garantēt aizsardzību pret traumām vai bojājumiem ierīces nepareizas lietošanas gadījumā. Lūdzu, lietojiet ierīci rūpīgi un esiet gatavi uzņemt atbildību par savu rīcību.

Lietuvių

- Laikykite įrenginį kuo toliau nuo vandens, ugnies, drėgmės ir karštų paviršių.
 - Draudžiama patiems įrenginį ardyti, modifikuoti ar bandyti taisyti.
- Susipažinkite su atsargumo priemonėmis ir jų laikykitės naudojant šį prietaisą. Mes negalime garantuoti, kad produktas nebus sugadintas dėl netinkamo naudojimo. Naudokite atsargiai prietaisą atsargiai ir savo pačių rizika.

Magyar

- Tartsa távol a készüléket víztől, tűztől, nedvességtől vagy forró környezettől!
 - Ne próbálja meg szétszerelni, javítani vagy módosítani a készüléket!
- Kérjük, olvassa el, és kövesse a fenti biztonsági információkat a készülék használatára. Az előírások be nem tartása, és a fentiektől eltérő használat balesetet vagy károsodást okozhat, amiért nem vállalunk felelősséget. Kérjük, kellő vigyázatossággal és saját felelősségére használja a készüléket.

Polski

- Trzymaj urządzenie z dala od wody, ognia, wilgoci i wysokich temperatur.

- Nie demontuj, nie naprawiaj i nie modyfikuj urządzenia na własną rękę. Zapoznaj się z powyższymi środkami ostrożności i zastosuj się do nich, gdy korzystasz z urządzenia. Nie możemy zagwarantować, że produkt nie ulegnie uszkodzeniu w wyniku nieprawidłowego użytkowania. Korzystaj z urządzenia z rozważą i na własną odpowiedzialność.

Русский язык

Для безопасной работы устройств их необходимо устанавливать и использовать в строгом соответствии с поставляемой в комплекте инструкцией и общепринятыми правилами техники безопасности.

Ознакомьтесь со всеми предупреждениями, указанными на маркировке устройства, в инструкциях по эксплуатации, а также в гарантийном талоне, чтобы избежать неправильного использования, которое может привести к поломке устройства, а также во избежание поражения электрическим током.

Компания-изготовитель оставляет за собой право изменять настоящий документ без предварительного уведомления.

Сведения об ограничениях в использовании с учетом предназначения для работы в жилых, коммерческих и производственных зонах.

Оборудование предназначено для использования в жилых, коммерческих и производственных зонах без воздействия опасных и вредных производственных факторов.

Правила и условия монтажа технического средства, его подключения к электрической сети и другим техническим средствам, пуска, регулирования и введения в эксплуатацию.

Устройство должно устанавливаться и эксплуатироваться согласно инструкциям, описанным в руководстве по установке и эксплуатации оборудования.

Правила и условия хранения, перевозки, реализации и утилизации
Влажность воздуха при эксплуатации: 10%-90%, без образования конденсата
Влажность воздуха при хранении: 5%-90%, без образования конденсата
Рабочая температура: 0°C~40°C

Допустимая температура для оборудования, используемого вне помещения, если

предусмотрено параметрами оборудования: -30°C~70°C

Температура хранения: -40°C~70°C

Оборудование должно храниться в помещении в заводской упаковке.

Транспортировка оборудования должна производиться в заводской упаковке в крытых транспортных средствах любым видом транспорта.

Во избежание нанесения вреда окружающей среде необходимо отделять устройство от обычных отходов и утилизировать его наиболее безопасным способом — например, сдавать в специальные пункты утилизации. Изучите информацию о процедуре передачи оборудования на утилизацию в вашем регионе. Информация о мерах, которые следует предпринять при обнаружении неисправности технического средства

В случае обнаружения неисправности устройства необходимо обратиться к Продавцу, у которого был приобретен Товар. Товар должен быть возвращен Продавцу в полной комплектации и в оригинальной упаковке.

При необходимости ремонта товара по гарантии вы можете обратиться в авторизованные сервисные центры компании TP-Link.

Română

- Feriți echipamentul de apă, foc, umiditate și de temperaturi înalte.
- Nu încercați să demontați, reparați sau să modificați echipamentul.

Vă rugăm să citiți și să respectați instrucțiunile de siguranță de mai sus în timpul utilizării echipamentului. Nu putem garanta că nu vor surveni accidente sau pagube din cauza utilizării necorespunzătoare a echipamentului. Vă rugăm să folosiți acest produs cu grijă și să îl utilizați pe propriul risc.

Slovenčina

- Zariadenie udržujte v bezpečnej vzdialenosti od vody, ohňa, vlhkosti alebo horúceho prostredia.
- Nepokúšajte sa rozoberať, opravovať alebo upravovať zariadenie.

Pri používaní zariadenia dodržujte vyššie uvedené pokyny. V prípade nesprávneho používania zariadenia nemôžeme zaručiť, že nedôjde k zraneniu lebo sa zariadenie

nepoškodí. S týmto výrobkom zaobchádzajte opatrne a používate ho na svoje vlastné nebezpečie.

Slovenski

- Naprava naj se nahaja izven dosega vode, ognja, vlage oziroma vročih pogojev.
 - Naprave ne poizkušajte razstavljati, popravljati oziroma spreminjati.
- Pri uporabi naprave si preberite in upoštevajte zgornja varnostna navodila. Ne moremo jamčiti, da zaradi nepravilne uporabe naprave ne bo prišlo do nesreč ali poškodb. To napravo uporabljajte pazljivo in na svojo lastno odgovornost.

Srpski jezik/Српски језик

- Nemojte držati uređaj u blizini vode, vatre, vlažnog ili vrućeg prostora.
 - Nemojte pokušavati da rasklopite, popravite ili izmenite uređaj.
- Molimo vas da pročitate i pridržavate se gore navedenih bezbednosnih informacija kada koristite uređaj. U slučaju nepravilne upotrebe uređaja, može doći do nezgoda ili štete. Molimo vas da pažljivo koristite ovaj uređaj i da rukujete njime na sopstvenu odgovornost.

Українська мова

- Не допускайте перебування пристрою біля води, вогню, вологого середовища чи середовища з високими температурами.
 - Не намагайтесь самостійно розібрати, ремонтувати чи модифікувати пристрій.
- Будь ласка, уважно прочитайте та дотримуйтесь вищевказаної інформації з техніки безпеки, при користуванні пристроєм. Ми не можемо гарантувати, що неналежне чи неправильне використання пристрою не спричинить нещасних випадків, чи отримання будь-яких пошкоджень. Будь ласка, використовуйте даний пристрій з обережністю, та приймаючи ризики пов'язані з його використанням.

Eesti

- Hoidke seadet veest, tulest, niiskusest või kuumast keskkonnast eemal.
 - Ärge üritage seadet lahti monteerida, remontida ega ümber seadistada.
- Seadme kasutamiseks lugege läbi ja järgige ülalloodud ohutusala teavet. Me ei saa garanteerida, et seadme valesti kasutamine ei põhjusta õnnetusi ega kahjustusi. Kasutage seda toodet hoolikalt ja omal vastutusel.